

不平的兒童

玉兒的痛苦

(本 劇)



中華平民教育促進會出版

玉兒的痛苦

第一幕

登場人物：

劉母——三十多歲的婦人，鄉村裝束；

玉兒——八歲的小女孩，鄉村裝束。

佈景：

鄉村間中等人家的堂屋。後面的壁上貼着流行的紙畫如鯉魚跳龍門，富貴有餘，胖娃娃……等。中間

擺着一張半新的方桌，上面擱些茶碗，茶壺……等類的器具。兩旁擺着幾個小木凳。方桌的前面，放着一個煤火爐子。開幕後，劉母自己將屋裏的東西整理一下，自言自語的說。

劉母 玉兒這孩子，整天的在外面和她的小朋友玩，常不在家。家裏應該做的事情，我告訴她多少次，她也不做。你看這屋裏的東西鬧得亂七八糟，我屢次叫她收拾，她總是貪玩，不好好的收拾。咳！這也不能太怪她，也怨我太慣她了。我今年已經

三十多歲了，只有這一個女孩兒，也不忍得嚴嚴的管教她，所以把她慣到這步田地。她現在已經八歲，還未給她裹腳。我們這個地方的規矩，女孩兒從小就得裹腳；要不然，長大了人家都非常

的恥笑，連婆家都不好找。我的玉兒啊，論人品，倒很聰明伶俐，長得也很精神。要是因不裹腳，將來找不到婆家，把我孩子冤枉了，她一定要埋怨我爲娘的不好。今天等她回來，好好的和她商量商量，把腳給她好好的裹上，也算盡爲娘

的一點愛子女的心。

▲玉兒連跑帶跳的從外面進來。

玉兒 媽，你在這兒做什麼呢？

劉母 喲！我的孩子，你回來了。上那兒玩去了？鬧得滿身滿臉的土！頭髮也亂得不像樣子了，到西屋梳洗梳洗吧。快點過來，我還有話和你說呢。

玉兒 是的，我洗完就來。

▲玉兒跑着下去。劉母等了許久。玉兒還未過來。

劉母等得不耐煩了，遂大聲的喊叫。

劉母 玉兒！還未洗完嗎？快點過來！

玉兒 媽，就完了。（在幕後答話。）

▲玉兒跑着上來。

玉兒 媽，你要和我說什麼？

劉母 現在你已經八歲了，也該裹腳了！你看咱們村的小姑娘們，除了幾個沒有家教的以外，像你這樣大小的，都裹腳了。我今天也打算給你裹腳；要不裹，人家要恥笑咱們了！我的孩子，你願意不願意？

▲玉兒顯出不快的樣子。

玉兒 我不，我不願意！

劉母 你怎麼不願意……裹吧！把腳裹小了，那有多麼好看！

玉兒 我不裹，那有多麼疼呀！

劉母 不疼，我鬆鬆的給你裹。

玉兒 我不，我不，我不裹！

▲劉母見她老是不願意，有點兒生氣。

劉母 你真是傻孩子，腳裹小了，是你好看，不是我好

看。我爲的是你，你還一個不兩個不的和我吵！
你今天裏也得裏，不裏也得裏！走！隨我到西屋
去！

▲玉兒暗自啼泣，無精打采的隨劉母下。

——第一幕完——

第二幕

登場人物：

劉母，

玉兒。

佈景：

半夜的時候，玉兒睡在床上，靠着床放着一把椅子，旁邊桌上放着一盞半明半滅的煤油燈。玉兒因脚疼，於夢中疼醒，一面哭，一面呻吟着。

玉兒 媽呀！噯喲！噯喲！好疼呀！媽……媽……你給

我放開罷！好疼呀！我可不裹了……簡直疼死我了！媽……好媽媽……你給我放開吧！我疼得真難受呵！……噯啲……媽……媽……

▲劉母慌忙的跑了上來。

劉母 啲！我的孩子，哭什麼？

玉兒 媽……您快給我放開吧！疼死我了！媽……好媽

媽！……噯啲！……

▲劉母坐在椅子上。

劉母 別哭啦，我的孩子，裹好了就不疼了！我小的時

候，也是這樣，別哭啦。我明天好好的給你裹一裹。

玉兒

媽……我可不要裹了……疼死我了。媽……你不是說，疼我嗎？好媽媽……你要是疼我……就請你給我放開吧！媽……疼的我實在受不了啦……，
哎喲……媽……

劉母

我的孩子，我怎不疼你？我要不疼你，我就不給你裹腳了。給你裹腳，這正是疼你。傻孩子，別哭啦，我明天好好的給你裹一裹。

玉兒 這就是疼我呀？……媽……你別疼我了……給我

放開吧！媽，好媽媽！噯喲……

▲劉母帶着生氣的樣子，立起身來，大聲的嚷。

劉母 你這傻孩子，真不懂事！和你好好的說，你總是不聽！睡覺吧！你再哭，我可要打啦！你聽見沒有？

▲劉母氣忿忿的下去，玉兒哭泣着，又慢慢的睡了。

——第二幕完——

第三幕

登場人物：

劉母，

玉兒。

同伴 甲乙丙丁……都是天足的女孩。

佈景：

劉宅門口的景緻。幕開後，同伴們說着，笑着，跑着，跳着的上來。

甲 咱們今天做什麼玩？

乙 咱們好幾天沒有見着玉兒了，今天找她一同來玩好不好？

衆 好，咱們找她去吧！

丙 咱們走吧！

丁 真快，這不是到了嗎？

▲甲上前打門，口裏喊叫。

甲 玉兒，玉兒！

玉兒 噯，誰呀？

衆 我們來了，你出來吧！

玉兒 等一等，我就出去！

▲等了一會兒，玉兒還沒有出來。

乙 快點出來呀！怎麼這樣難請，你再不出來，我們就要走了！

玉兒 我這不是緊走的嗎？

丙 啾啾！你看人家還邁四方步呢，快點吧，等一會天黑了！

▲玉兒走出門外。

玉兒 好久沒有見了面，進來吧！

丁 呀！你怎麼瘦了呢？病了吧？

▲甲低頭向玉兒腳上看了一眼。

甲 你別傻問了！人家那不是裹腳了嗎？

乙 哈哈，我們給你賀賀吧，將來要成一位美人了！

玉兒 得了，別拿我開心了，進來吧！

丙 我們找你玩來了，你不去？

玉兒 我去！

丁 那麼咱們就一同走吧，別進去了。

玉兒 好！你們等等我，我去告訴我媽一聲去！

▲玉兒轉身進門，同伴在外面候着。玉兒同劉母在
後台說話。

玉兒 媽，她們找我玩來了，我要跟她們玩去。

劉母 別去！今天嚷腳疼，明天嚷腳疼，一聽說玩，就
什麼都忘了！

玉兒 媽，我腳不疼了，我要去！

劉母 別去了，你看那天都陰了，今天恐怕要下雪，你
腳疼，要下起雪來，看你怎樣往回走！

玉兒 不怕，不能下雪，我去吧！

劉母 你這孩子，太不聽話了，你去吧，我不管你了！

▲玉兒跑了出來，和同伴一同下。

——第三幕完——

第四幕

登場人物：

同伴，

玉兒。

佈景：

鄉村間的曠野。開幕後，同伴們先上，玉兒因腳疼，落在後面。

玉兒 我不去了。

衆 怎麼了？

玉兒 你們走得那麼快，我的腳疼，實在跟不上！

衆 好！我們慢慢走，等等你。

甲 到了，咱們就在這兒玩吧。

衆 好吧，咱們做什麼玩？

乙 咱們捉迷藏吧！

衆 好！玉兒你願意這樣玩嗎？

玉兒 你們玩吧！我在旁邊看着好了。

丙 你也來玩吧！

玉兒 我不能玩，腳疼得利害！

丁 咱們玩吧，讓她看着。

▲同伴們一齊玩，玉兒在旁邊暗自啼泣。

甲 呀！玉兒怎麼哭了？

▲同伴們停止了遊戲，齊來安慰她——這時天陰得很利害，雪花已漸漸飛下。

玉兒 噯！我看你們玩得真好，簡直急死了！想起我的媽來……也不知爲……什麼偏要給我裹腳！……起初裹的時候還算好受……後來越裹越緊……疼的像刀剗一樣！……現在我的腳，筋都斷了……

骨頭都折了……皮肉也都爛了！……我的媽，
噯！疼死我她不管。平常的時候，我要爲旁的事哭
了，我媽總覺得心酸……我有病的時候，我媽總
得着急，白天晚上侍候我……獨獨對於這裏腳的
事情，我的媽心太狠了！就是你哭死疼死……她
一點也不心疼！……噯呀！媽，你太狠心了！（
呻吟着一會，沒有說話，後又接着說。）這裏腳的
規矩也不知誰留下的，她老說兩隻腳裏小，才算
好看。那麼禿頭瞎眼的人，也算天仙嗎？兩隻

腳，你嫌大，把牠裹小，怎不把麻臉的人，剝皮變俊？噯！媽呀，您太狠心了！

衆 別哭了，天下雪了！咱們快回家吧！

▲玉兒哭着起來，隨她們同往回走。這雪下得更大了，又刮起了大風。

甲 噯呀！雪下大了！怎麼又刮這樣大的風！我好冷，

我可要先走了！

乙 我也要先走了！

丙丁 咱們也走吧！

▲這時雪更下得大了，風更刮得厲害了。

玉兒 等等我呀！

丙丁 怪冷的，我們可不能等你了！

▲同伴都走遠了，剩下玉兒一人。

玉兒 噯呀！這可怎麼好！天又冷，風又大，我的腳疼，又不能快走！噯呀！這可怎麼好！

▲玉兒被風括得屢起屢仆，最後簡直一點氣力也沒有了。躺臥在雪地上，哭都不能成聲了。

玉兒 媽，！媽呀！……凍死我了！疼死我了！……您

可把我害了！……怎不來救我呢？媽呀……我要
是不裹腳，那怕再比這風還大一些，我也能跑回
去……現在，……我可是受罪了！……媽呀……
知道嗎……快來救我吧……媽……凍死我了……
……媽……媽……你可把我……坑……了！……

——全劇完——

中華民國十八年六月
中華民國二十一年九月

初版
再版

玉兒的痛苦(一冊)

定價大洋二分五釐

實驗用本
翻印必究

著者

宏

希

校訂者

中華平民教育促進會
平民文學部

陳筑山

瞿菊農

熊佛西

熊子滌

趙水澄

謝剛主

堵述初

出版者

中華平民教育促進會

臨刷者

攝華印書局

發行者

中華平民教育促進會
石駱馬大街二十一號

